

# **Road Warrior**

**Quickstart Guide** 

Guía de inicio rápido

Guide d'utilisation rapide

Guida rapida

**Schnellstart-Anleitung** 

**Snelstartgids** 

**Appendix** 

English (3-6)

Español (7 – 10)

Français (11 – 14)

Italiano (15 – 18)

Deutsch (19 – 22)

Nederlands (23 – 26)

English (27)



## **Quickstart Guide (English)**

#### Introduction

- Make sure all items listed in the Box Contents are included in the box.
- 2. READ THE SAFETY & WARRANTY MANUAL BEFORE USING THE PRODUCT.
- MAKE SURE THE BATTERY IS COMPLETELY CHARGED PRIOR TO FIRST USE FOR MAXIMUM BATTERY LIFE.
- 4. Study the connection diagram.

#### **Box Contents**

Road Warrior

3.5mm (1/8") to 3.5mm (1/8") cable

Power Cable (AC, standard IEC)

13.5V Power Cable (DC)

Quickstart Guide

Safety & Warranty Manual

#### Support

This unit has flashing lights. If utilized in a motor vehicle, please obey local laws and regulations regarding allowed lighting configurations.

For the latest information about this product (system requirements, compatibility information, etc.) and product registration, visit **ionaudio.com**.

#### **Rechargeable Batteries**

Rechargeable lead-acid batteries are the same type used in automobiles. As with your car battery, how you use this battery has a significant impact on its lifespan. With proper use and treatment, a lead-acid battery can last for years. Here are some recommendations for getting the longest life from the internal battery.

General Usage Charge fully before use.

Charge fully before storing.

Storage For best product longevity, do not store at exceedingly hot (greater than 90°F / 32°C) or

exceedingly cold (less than 32°F / 0°C) temperatures.

It is acceptable to leave your sound system plugged in. This will not overcharge the battery.

If you leave the battery level low and do not charge it for 6 months, it may permanently lose

capacity.

Repair If the battery fails to charge, check the fuse near the power cable input. If the fuse is not

intact, please replace it.

The battery can be replaced (details in the Technical Specifications).

For Warranty and Parts, contact the Parts Dept. at 401-658-3743 or by visiting ionaudio.com.

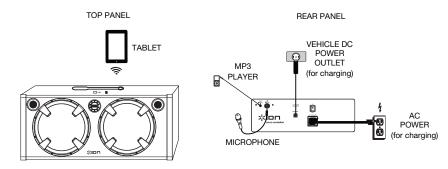
**Disposal** Bring the unit to a recycling center or dispose of in accordance with local ordinances.



### **Quick Setup**

#### **Connection Diagram**

Items not listed under the Box Contents are sold separately.



### **Features**

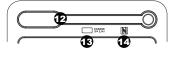
- 1. Volume -: Decreases the speaker volume on Road Warrior.
- 2. Volume +: Increases the speaker volume on Road Warrior.
- 3. Tune +: Press and release this button to go to the next radio station.
- 4. **Tune -:** Press and release this button to select a previous radio station.
- 5. Mic +: Press and release this button to increase the level of a connected microphone.
- Mic -: Press and release this button to decrease the level of a connected microphone.
   Light: Press and release this button to cycle through the speaker light mode. The lights
- can be set to illuminate solid, pulsate, or off.
- Bluetooth Button: Press the Bluetooth button to disconnect a paired Bluetooth device.
- Source: Press and release this button to change the listening source between FM and Bluetooth.
- 10. Charging Indicator: The battery outline icon in the display will flash when the battery is very low. With the battery charging indicator, when the power cable is connected, movement of the top battery segment shows the battery is charging. When the power cable is disconnected, the battery segment shows the level of the battery.
- Bluetooth Icon: The Bluetooth icon will be lit solid when a device is paired to Road Warrior.
- Antenna: Adjust this FM antenna to get the best radio reception. Fold this down when not using the radio and when moving the unit.
- USB Charging Port: Connect your device's charge cable here to charge it. USB charging only functions when the unit's power is turned on.
  - **Note:** To charge smartphones and tablets faster, put the device's screen to sleep.
- NFC (near-field communication): Touch and briefly hold your supported and enabled device to the NFC logo to pair the device.
- Auxiliary input: This stereo 3.5mm (1/8") input can be used to connect a CD player, MP3 player, or other audio source
- Microphone Input: This mono input accepts a 1/4" input such as a microphone, guitar, or other musical instrument
- Power Cable Input (DC): Insert the included power cable here to power Road Warrior from a vehicle's 13.5V power outlet.

ROAD WARRIOR

- 18. **Power Cable Input (IEC):** Insert the included power cable here to charge the unit. Note that the Road Warrior can be used with the power cable while it simultaneously charges the battery.
- Power ON/OFF Switch: Turns Road Warrior on or off. Please note that while Road Warrior is connected to a power source, it does not need to be powered on to charge the battery.
- 20. Charge LED: This illuminates when the unit is charging and goes out once charging is completed.









## Pairing a Bluetooth Device

- 1. Turn on your Bluetooth device.
- 2. Power on Road Warrior and press the Source button to switch to Bluetooth mode, shown on the display as — to search for Bluetooth devices.
- 3. Navigate to your Bluetooth device's setup screen, find "Road Warrior" and connect.
  - Note: If your Bluetooth device prompts for a pairing code, enter "0000".
- 4. The Bluetooth icon will be lit solid when a device is "paired" to Road Warrior.
- Note: Users should consider updating their OS if experiencing trouble with pairing or playing music.
- 5. Press the Bluetooth button to disconnect a paired Bluetooth device.

### Pairing a Bluetooth Device Using NFC

NFC (near-field communication) allows data exchange from devices, such as pairing, by gently bumping them together. Check in your device's manual to see if this feature is supported.

#### To use NFC to pair with Road Warrior:

- 1. In order to use NFC, your device must be turned on and unlocked.
- 2. Enter your device's Settings menu and check that NFC is turned On (one time step).
- 3. Power on Road Warrior.
- 4. Put Road Warrior in Bluetooth mode, shown on the display as - -, with either a flashing or solid Bluetooth icon.
- 5. Touch and briefly hold your device to the NFC logo.
- 6. Follow the pairing instructions that appear on your phone. If a passcode is required, enter "0000".
- To unpair, gently bump your device against the NFC logo located on Road Warrior's top panel.

### Troubleshooting

If the sound is distorted: Try lowering the volume control of your sound source, musical instrument, or microphone. Also, try to reduce the overall volume of Road Warrior using the Master Volume knob.

If there is too much bass: Try adjusting the tone or EQ control on your sound source to lower the bass level. This will allow you to play the music louder before clipping (distortion) occurs.

If there is a high-pitched whistling noise when using microphones: This is probably feedback. Point the microphone away from the speaker.

If you can't hear the microphone over the music volume: Turn down the music volume from your source.



## **Technical Specifications**

| Dimensions<br>(Depth x Width x Height) | 9.75" x 27" x 13"<br>248 mm x 687 mm x 330 mm                                                                       |  |
|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Weight                                 | 29 lbs.<br>13 kg                                                                                                    |  |
| Woofer                                 | (2) 10" woofers                                                                                                     |  |
| Tweeter                                | (2) 1" tweeters                                                                                                     |  |
| Power                                  | 500 W (Peak)                                                                                                        |  |
| Frequency Response                     | 70 Hz – 20 kHz (+/-3dB)                                                                                             |  |
| Supported Bluetooth Profile            | A2DP                                                                                                                |  |
| Bluetooth Range                        | Up to 100' / 30.5 m *                                                                                               |  |
| Microphone Type                        | Dynamic microphone                                                                                                  |  |
| Aux Input                              | 3.5 mm (1/8") line-level                                                                                            |  |
| Battery Type                           | 12V 7.0Ah                                                                                                           |  |
| Battery Dimensions                     | 5.9" x 2.6" x 3.7"<br>65 mm x 121 mm x 93.5 mm                                                                      |  |
| Battery Life                           | Up to 12 hours (no lights), up to 9 hours (solid lights) **                                                         |  |
| Charge Time                            | Up to 8 hours                                                                                                       |  |
| Power Cable (AC)                       | Standard IEC (10A)                                                                                                  |  |
| Power Cable (DC)                       | 13.5V, 10A DC car adapter charger. Barrel size: 5.5 mm                                                              |  |
| USB Charge Port                        | USB; 5V, 2.1A                                                                                                       |  |
| Radio Frequency Range                  | US:         EUROPE:         JAPAN:           FM 87.5 – 108 MHz         FM 87.5 – 108 MHz         FM 75.5 – 90.5 MHz |  |

Specifications are subject to change without notice.

## **Trademarks and Licenses**

ION Audio is a trademark of ION Audio, LLC, registered in the U.S. and other countries.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by ION Audio is under license.

The N Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.

All other product or company names are trademarks or registered trademarks of their respective owners.

<sup>\*</sup> Bluetooth range is affected by walls, obstructions, and movement. For optimal performance, place the product in your room at line of sight, so it is unaffected by walls, furniture, etc.

<sup>\*\*</sup> Battery life may vary based on temperature, age, and volume usage of product.



## Guía de inicio rápido (Español)

#### Introducción

- 1. Asegúrese de que todos los artículos indicados en "Contenido de la caja" estén incluidos en ella.
- LEA EL MANUAL SOBRE LA SEGURIDAD Y LA GARANTÍA ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO. PARA ASEGURAR UNA MÁXIMA VIDA ÚTIL DE LA BATERÍA, ASEGÚRESE DE QUE ESTÉ COMPLETAMENTE CARGADA ANTES DE UTILIZARLA POR PRIMERA VEZ.
- 4. Estudie el diagrama de conexión.

#### Contenido de la caja

Road Warrior

Cable de 1/8 pulg. (3,5 mm) a 1/8 pulg. (3,5 mm)

Cable de corriente (AC, IEC estándar)

Cable 13,5V de corriente (DC)

Guía de inicio rápido

Manual sobre la seguridad y garantía

#### Soporte

Esta unidad tiene luces destellantes. Si lo utiliza en un vehículo motorizado, obedezca las leyes y reglamentos locales relacionados con las configuraciones de iluminación permitidas.

Para obtener la información más reciente acerca de este producto (requisitos de sistema, información de compatibilidad, etc.) y registrarlo, visite ionaudio.com.

#### Baterías recargables

Las baterías de plomo-ácido recargables son del mismo tipo que se usa en los automóviles. Como sucede con la batería del auto, la manera en que use esta batería tiene gran influencia sobre la duración de su vida útil. Con un uso y tratamiento correctos, una batería de plomo-ácido puede durar varios años. He aquí algunas recomendaciones para prolongar la vida útil de la batería interna.

**Uso General** Cargar completamente antes de utilizar.

Cargar completamente antes de almacenar.

Almacenamiento Para lograr la mayor longevidad del producto, no lo almacene a temperaturas muy altas

(superiores 90 °F / 32 °C) o muy frías (inferiores a 32 °F / 0°C).

Es aceptable dejar su sistema de sonido enchufado. No sobrecargará la batería.

Si deja que el nivel de la batería baje y no la carga durante 6 meses, puede perder

permanentemente su capacidad.

Reparación Si la batería no se carga, compruebe el fusible cerca de la entrada del cable de alimentación.

Si el fusible no está intacto, remplácelo.

La batería puede remplazarse (consulte los detalles en la sección Especificaciones técnicas).

Por la garantía y las piezas de repuesto, visitando ionaudio.com.

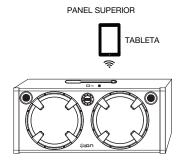
Disposición final Lleve la unidad a un centro de reciclaje o deséchela de acuerdo a las ordenanzas locales.

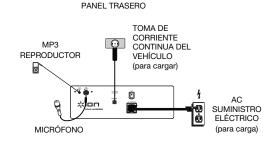


## Instalación rápida

#### Diagrama de conexión

Los elementos que no se enumeran en Contenido de la caja se venden por separado.





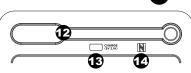
### Características

- Bajar volumen: Disminuye el volumen del altavoz del Road Warrior.
- 2. Subir volumen: Aumenta el volumen del altavoz del Road Warrior.
- 3. Tune (Afinación) +: Pulse y suelte este botón para pasar a la siguiente emisora de radio.
- 4. Tune (Afinación) -: Pulse y suelte este botón para seleccionar la emisora de radio
- 5. Mic +: Pulse y suelte este botón para aumentar el nivel del micrófono conectado.
- Mic -: Pulse y suelte este botón para reducir el nivel del micrófono conectado.
- 7. Luz: Pulse y suelte este botón para alternar por los modos de iluminación del altavoz. Las luces pueden ajustarse en iluminación sólida, pulsante, o apagadas.
- 8. Botón de Bluetooth: Pulse el botón Bluetooth para desconectar un dispositivo Bluetooth apareado.
- 9. Fuente: Pulse y suelte este botón para cambiar la fuente audible entre FM y Bluetooth.
- 10. Indicador de carga: El icono de la batería en la pantalla parpadeará cuando la batería esté a punto de agotarse. Con el indicador de carga de la batería, cuando el cable de corriente está conectado, el movimiento del segmento superior de la batería muestra que se está cargando.
- 11. Icono de Bluetooth: El icono de Bluetooth se enciende con luz azul continua cuando hay un dispositivo apareado al
- cuando está en modo de apareamiento. 12 Antena: Ajuste esta antena de FM para obtener la mejor recepción de las emisoras de radio. Dóblela cuando no esté utilizando la radio o al trasladar la unidad.

Road Warrior. El icono de Bluetooth lentamente parpadea

- Puerto de carga USB: Conecte aquí el cable de carga de 13. su dispositivo para cargarlo. La carga por USB funciona solamente cuando la unidad está encendida.
  - Nota: Para cargar teléfonos inteligentes (smartphones) y tabletas más rápido, ponga la pantalla del dispositivo en estado de reposo.
- NFC (comunicación de campo cercano): Toque y acerque brevemente su dispositivo habilitado y soportado al logo de NFC para aparearlo.
- 15 Entrada auxiliar: Esta entrada de 3,5 mm (1/8 pulg.) estéreo se puede usar para conectar un reproductor de CD, MP3 u otra fuente de audio.
- Entrada para micrófono: Esta entrada mono admite una entrada de 1/4" tal como un micrófono, una guitarra u otro 16 instrumento musical.
- 17 Interruptor de encendido/apagado (DC): Inserte aquí el cable de corriente incluido para alimentar al Road Warrior desde la toma de corriente de 13,5V del vehículo.
- 18 Interruptor de encendido/apagado (IEC): Se utiliza para encender y apagar el Road Warrior. Tenga en cuenta que mientras el Road Warrior está conectado a un suministro eléctrico, no es necesario encenderlo para que cargue la
- 19. Interruptor de encendido/apagado: Enciende y apaga el Road Warrior.
- 20. LED de carga: Se ilumina cuando la unidad se está cargando y se apaga una vez completada la carga.









## Apareamiento de un dispositivo Bluetooth

- 1. Encienda su dispositivo Bluetooth.
- Encienda el Road Warrior y pulse el botón Source (Fuente) para pasar a modo Bluetooth, que se muestra en la pantalla como - - -, a fin de buscar dispositivos Bluetooth.
- 3. Navegue a la pantalla de configuración de su dispositivo Bluetooth, busque "Road Warrior" y conecte.
  - Nota: Si su dispositivo Bluetooth solicita un código de apareamiento, ingrese "0000".
- 4. El icono de Bluetooth se enciende con luz azul continua cuando hay un dispositivo apareado al Road Warrior. Nota: Los usuarios deben considerar la actualización de su sistema operativo (OS) si experimentan problemas con el apareamiento o la reproducción de música.
- 5. Pulse el botón Bluetooth para desconectar un dispositivo Bluetooth apareado.

## Cómo aparear un dispositivo Bluetooth usando NFC

La tecnología NFC (comunicación de campo cercano) permite el intercambio de datos entre dispositivos, tal como el apareamiento, juntándolos suavemente. Compruebe en el manual de su dispositivo si se soporta esta característica.

#### Cómo usar NFC para aparearse con el Road Warrior:

- 1. A fin de usar NFC, su dispositivo debe estar encendido y desbloqueado.
- Abra el menú Settings (Configuración) de su dispositivo y verifique que NFC esté On (Activado) (este paso solo se realiza una vez).
- 3. Encienda el ROAD WARRIOR.
- Coloque el Road Warrior en modo Bluetooth, que se muestra en la pantalla como - -, ya sea con un icono Bluetooth sólido o parpadeante.
- Siga las instrucciones de apareamiento que aparecen en su teléfono. Si se requiere una contraseña, ingrese "0000".
- 6. Para desaparear, toque suavemente con su dispositivo el logo de NFC ubicado en el panel superior del Road Warrior.

### Solución de problemas

Si el sonido está distorsionado: Pruebe bajando el control de volumen de su fuente de sonido, instrumento musical o micrófono. Pruebe también reduciendo el volumen general del Road Warrior utilizando la perilla de volumen maestro.

Si los graves son demasiado fuertes: Intente ajustando el control de tono o ecualización de su fuente de sonido para reducir el nivel de graves. De esta forma podrá reproducir la música con más volumen antes de que se produzca el recorte (distorsión).

Hay un silbido agudo cuando se utilizan micrófonos: Probablemente sea realimentación. Apunte el micrófono apartándolo del altavoz.

Si no puede oír el micrófono por arriba del volumen de la música: Disminuya el volumen de la música en su fuente.



## Especificaciones técnicas

| Dimensiones<br>(Profundidad x Ancho x Alto)               | 248 mm x 687 mm x 330 mm<br>9,75" x 27" x 13"                                                 |  |
|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Peso                                                      | 13 kg<br>29 lbs.                                                                              |  |
| Woofer                                                    | (2) Woofers de 254 mm (10 pulg.)                                                              |  |
| Tweeter                                                   | (2) Tweeters de 25 mm (1 pulg.)                                                               |  |
| Potencia de salida                                        | 500 W (pico)                                                                                  |  |
| Respuesta en frecuencia                                   | 70 Hz – 20 kHz (+/-3dB)                                                                       |  |
| Perfiles de Bluetooth soportados                          | A2DP                                                                                          |  |
| Alcance de Bluetooth                                      | Hasta 30,5 m / 100 pies *                                                                     |  |
| Tipo de micrófono                                         | Micrófono dinámico                                                                            |  |
| Entrada auxiliar                                          | 3,5 mm (1/8 pulg.) de nivel de línea                                                          |  |
| Tipo de batería                                           | 12V 7,0Ah                                                                                     |  |
| Dimensiones de la batería<br>(Profundidad x Ancho x Alto) | 65 mm x 121 mm x 93,5 mm<br>5,9" x 2,6" x 3,7"                                                |  |
| Vida útil de la batería                                   | Hasta 12 horas (luces apagadas), hasta 9 horas (luces permanente) **                          |  |
| Carga vez                                                 | Hasta 8 horas                                                                                 |  |
| Cable de alimentación (AC)                                | IEC (10A)                                                                                     |  |
| Cable de alimentación (DC)                                | Adaptador de carga para automóviles de 13,5 V, 10 A CC. Tamaño del conector cilíndrico 5,5 mm |  |
| Puerto de carga                                           | USB; 5V, 2,1A                                                                                 |  |
| Gama de frecuencias de radio                              | <b>EE.UU.: Europa: Japón:</b><br>FM 87,5 – 108 MHz FM 87,5 – 108 MHz FM 75,5 – 90,5 MHz       |  |

Especificaciones sujetas a cambio sin previo aviso.

<sup>\*</sup> El alcance de Bluetooth se ve afectado por paredes, obstrucciones y movimiento. Para lograr un rendimiento óptimo, coloque el producto en la sala en donde pueda verlo de manera que no esté obstaculizado por paredes, muebles, etc.

<sup>\*\*</sup> La vida útil de la batería puede variar en función de la temperatura, la antigüedad y el volumen al que se usa el producto.



## **Guide d'utilisation rapide (Français)**

#### Présentation

- Veuillez vous assurer que tous les articles énumérés dans le contenu de la boîte de ce guide sont inclus dans la boîte.
- 2. VEUILLEZ LIRE LE LIVRET DES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET DES INFORMATIONS SUR LA GARANTIE AVANT D'UTILISER LE PRODUIT.
- 3. VEUILLEZ VOUS ASSURER D'AVOIR COMPLÈTEMENT CHARGÉ LA BATTERIE AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION AFIN D'AUGMENTER SA DURÉE DE VIE.
- 4. Veuillez examiner le schéma de connexion.

#### Contenu de la boîte

Road Warrior

Câble 3,5 mm (1/8 po) à 3,5 mm (1/8 po)

Câble d'alimentation (AC, CEI)

Câble 13,5V d'alimentation (DC)

Guide d'utilisation rapide

Consignes de sécurité et informations concernant la garantie

### Assistance technique

Cet appareil dispose de lumières clignotantes. Si utilisé dans un véhicule à moteur, veuillez respecter les lois et la réglementation locales en vigueur concernant les configurations d'éclairage autorisées.

Pour les toutes dernières informations concernant ce produit (configuration système, compatibilité, etc.), veuillez visiter le site ionaudio.com.

### **Batteries rechargeables**

Les batteries d'accumulateurs au plomb rechargeables sont du même type que les batteries utilisées dans les automobiles. Comme pour la batterie de votre automobile, la manière dont vous l'utilisez a un impact direct sur sa durée de vie. Cependant, avec une bonne utilisation, la batterie au plomb peut avoir une durée de vie de plusieurs années. Voici quelques recommandations pour prolonger au maximum la durée de vie de la batterie interne.

| U | tili | is | at | io | ı |
|---|------|----|----|----|---|
| ~ | án   | á  | ٠. | 1_ |   |

Chargez complètement la batterie avant utilisation.

Chargez complètement la batterie avant d'entreposer l'enceinte.

#### Entreposage

Pour optimiser la longévité du produit, ne pas entreposer dans des températures extrêmement chaudes (supérieur à 32 °C (90 °F)) ou extrêmement froides (moins de 0 °C (32 °F)).

Il n'y a aucun problème à laisser l'enceinte branchée. Cela ne surchargera pas la batterie.

Si vous laissez le niveau de charge de la batterie s'affaiblir sans la recharger pendant 6 mois,

elle risque de perdre sa capacité de charge de façon permanente.

#### Réparation

Si la batterie ne parvient plus à se recharger, vérifiez le fusible situé près de l'entrée du câble d'alimentation. Si le fusible n'est pas intact, veuillez le remplacer.

La batterie peut être remplacée (veuillez consulter la section Spécifications techniques).

Pour toutes questions concernant la garantie et les pièces de rechange, veuillez communiquer avec le service de pièces de rechange en visitant <u>ionaudio.com</u>.

#### Élimination

Apportez l'appareil dans un centre de recyclage ou disposez selon les règlements de votre municipalité.

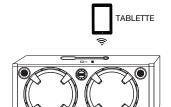


#### Installation

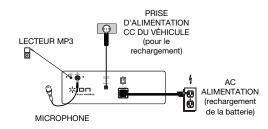
#### Schéma de connexion

Les articles qui ne figurent pas dans l'encadré Contenu de la boîte sont vendus séparément.

#### PANNEAU SUPÉRIEUR



#### PANNEAU ARRIÈRE



П

ROAD WARRIOR

CHARGE (5V 2.1A)

13

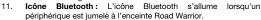
N

14

## Caractéristiques

- Volume +: Cette touche permet d'augmenter le volume du haut-parleur du Road Warrior. 1.
- 2. Volume -: Cette touche permet de diminuer le volume du haut-parleur du Road Warrior.
- 3. Tune +: Appuyez et relâchez cette touche pour passer à la station radio suivante.
- 4. Tune -: Appuyez et relâchez cette touche pour passer à la station radio précédente.
- 5. Mic + : Appuyez et relâchez cette touche pour augmenter le volume du microphone connecté.
- 6. Mic - : Appuyez et relâchez cette touche pour diminuer le volume du microphone connecté. 7. Light: Appuyez et relâchez cette touche pour parcourir les différentes options d'éclairage de
- l'enceinte. Les options d'éclairage sont : allumée, clignotante ou éteinte
- 8. Touche Bluetooth : Appuyez sur le bouton Bluetooth pour déconnecter le périphérique Bluetooth branché
- 9. Source: Appuyez et relâchez cette touche pour commuter entre le mode FM et Bluetooth.
- 10. Indicateur de charge: Lorsque la batterie est faible, l'indicateur de charge de la batterie clignote. Lorsque le câble d'alimentation est branché, le mouvement du

segment supérieur de la batterie de l'indicateur de charge indique que la batterie est en charge. Lorsque le câble d'alimentation est débranché, le segment de l'indicateur de charge indique le niveau de charge.



12 Antenne: Ajustez cette antenne FM afin d'obtenir la meilleure réception radio. Repliez celle-ci lorsque vous n'utilisez pas la radio ou que vous déplacez l'appareil.

13 Port de rechargement USB: Branchez le câble de rechargement de votre périphérique à cette prise pour le recharger. Le rechargement de la batterie par la connexion USB fonctionne uniquement lorsque l'appareil est allumé.

> Remarque: Pour recharger plus rapidement vos smartphones et tablettes, mettez l'écran de votre périphérique en veille.



- technologie CCP afin de le jumeler à l'appareil. 15 Entrée auxiliaire : Cette entrée stéréo 3,5 mm permet de brancher un lecteur de disques compacts, lecteur MP3 ou
- autres sources audio. 16 Entrée microphone 6,35 mm : Cette entrée mono 6,35 mm permet de brancher un microphone, une guitare, ou autres
- instruments de musique. Entrée d'alimentation (DC): Branchez le câble d'alimentation inclus ici afin d'alimenter l'enceinte Road Warrior à
- partir de la prise d'alimentation 13,5 V du véhicule. 18. Entrée d'alimentation (CEI): Branchez le câble d'alimentation inclus à cette entrée pour recharger l'appareil. Veuillez
- noter que l'enceinte Road Warrior peut être utilisée lorsque la batterie se recharge. L'icône éclair s'allume lorsque le câble d'alimentation CEI est branché à une prise secteur. Lorsque l'appareil est sous tension, l'écran affiche l'icône Bluetooth (allumée ou clignotante) ou la station de radio sélectionnée.
- Interrupteur d'alimentation: Cet interrupteur met l'enceinte Road Warrior sous et hors tension. 19
- 20. DEL de rechargement : Ce témoin s'allume lors du rechargement et s'éteint lorsque la batterie est entièrement rechargée.









## Jumelage d'un périphérique Bluetooth

- 1. Mettez votre périphérique Bluetooth sous tension.
- Mettez sous tension l'enceinte Road Warrior et appuyez sur la touche Source pour commuter en mode Bluetooth, affiché à l'écran comme — — —, pour rechercher des périphériques Bluetooth.
- Accédez à l'écran de configuration de votre périphérique Bluetooth, recherchez « Road Warrior » et lancez le jumelage.
   Remarque: Si votre périphérique Bluetooth vous demande d'entrer un code de jumelage, entrez « 0000 ».
- 4. L'icône Bluetooth s'allume lorsqu'un périphérique est jumelé à l'enceinte Road Warrior.
  - Remarque : Les utilisateurs devraient envisager de mettre à jour leur système d'exploitation si des ennuis surviennent durant le jumelage ou lors de la lecture de musique.
- 5. Appuyez sur le bouton Bluetooth pour déconnecter le périphérique Bluetooth branché.

## Jumelage Bluetooth à l'aide de la technologie CCP

La communication en champ proche (CCP) permet l'échange de données entre appareils, tel que le jumelage, en effleurant les appareils l'un contre l'autre. Vérifiez le guide d'utilisation de votre périphérique afin de déterminer si cette fonctionnalité est prise en charge.

#### Jumelage de l'enceinte Road Warrior à l'aide de la technologie CCP :

- Afin d'utiliser la fonctionnalité CCP, le périphérique doit être activé et son écran déverrouillé.
- Entrez dans le menu Réglages de votre périphérique et vérifiez que la fonction CCP est activée (à faire uniquement lors du premier jumelage).
- Mettez l'enceinte Road Warrior sous tension.
- Mettez l'enceinte Road Warrior en mode Bluetooth, indiqué à l'écran par - et une icône Bluetooth clignotante ou qui demeure allumée.
- Suivez les instructions de jumelage qui s'affichent sur votre périphérique. Si votre appareil vous demande d'entrer un mot de passe, entrez « 0000 ».
- Pour supprimer la connexion, effleurez le périphérique contre le logo CCP situé sur le panneau supérieur de l'enceinte Road Warrior.

## Dépannage

Lorsqu'il y a de la distorsion: Essayez de diminuer le volume du périphérique audio, de l'instrument de musique ou du microphone. Essayez également de réduire le volume général de l'enceinte Road Warrior.

Lorsqu'il y a trop de basses fréquences : Essayez de régler le niveau de tonalité et d'égalisation sur le périphérique audio afin de diminuer le niveau des basses fréquences. Cela vous permettra d'augmenter le volume de la musique avant que l'écrêtage se produise.

Lorsqu'il y a un sifflement aigu lors de l'utilisation des microphones : Ceci est probablement causé par la rétroaction (effet Larsen). Pointez le microphone dans la direction opposée de l'enceinte.

Lorsque vous ne pouvez entendre le microphone à cause du volume trop élevé de la musique : Diminuez le volume sur le périphérique audio.



## Spécifications techniques

| Dimensions<br>(Profondeur x largeur x hauteur)                | 248 mm x 687 mm x 330 mm<br>9,75 po x 27 po x 13 po                                                                            |  |
|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Poids                                                         | 13 kg<br>29 lbs.                                                                                                               |  |
| Haut-parleur des graves                                       | (2) 10"                                                                                                                        |  |
| Haut-parleur des aigus                                        | (2) 1"                                                                                                                         |  |
| Puissance de sortie                                           | 500 W (crête)                                                                                                                  |  |
| Réponse en fréquence                                          | 70 Hz – 20 kHz (+/-3dB)                                                                                                        |  |
| Profils Bluetooth pris en charge                              | A2DP                                                                                                                           |  |
| Portée Bluetooth                                              | jusqu'à 30,5 m (100 pi)                                                                                                        |  |
| Type de microphone                                            | Microphone électrodynamique                                                                                                    |  |
| Entrée auxiliaire                                             | Niveau ligne 3,5 mm (1/8 po)                                                                                                   |  |
| Type de batterie                                              | 12V 7,0Ah                                                                                                                      |  |
| Dimensions de la batterie<br>(profondeur x largeur x hauteur) | 65 mm x 121 mm x 93,5 mm<br>5,9 po x 2,6 po x 3,7 po                                                                           |  |
| Autonomie de la batterie                                      | Jusqu'à 12 heures (d'éclairage éteinte), jusqu'à 9 heures (d'éclairage fixe) **                                                |  |
| Charge fois                                                   | Jusqu'à 8 heures                                                                                                               |  |
| Câble d'alimentation (CEI)                                    | CEI (10A)                                                                                                                      |  |
| Câble d'alimentation (DC)                                     | Chargeur pour voiture 13,5 V, 10 A CC. Taille du connecteur cylindrique : 5,5 mm                                               |  |
| Port de rechargement                                          | USB; 5V, 2,1A                                                                                                                  |  |
| Plage de fréquence radio                                      | États-Unis :         Europe :         Japon :           FM 87,5 – 108 MHz         FM 87,5 – 108 MHz         FM 75,5 – 90,5 MHz |  |

Toutes les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

<sup>\*</sup> La portée Bluetooth est affectée par les murs, les obstacles et le mouvement. Pour une performance optimale, placez le produit en visibilité directe afin qu'il n'y ait aucune obstruction créée par des murs, des meubles, etc.

<sup>\*\*</sup> La durée de vie de la batterie peut être affectée par la température, l'âge du produit, ainsi que le niveau du volume d'utilisation.



## Guida rapida (Italiano)

#### Introduzione

- Assicurarsi che tutti gli elementi elencati nel paragrafo "Contenuti della confezione" siano contenuti nella confezione stessa.
- LEGGERE ATTENTAMENTE IL LIBRETTO DI SICUREZZA E GARANZIA PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO.
- 3. PER GARANTIRE LA MASSIMA DURATA DELLA BATTERIA, ASSICURARSI DI AVERLA CARICATA COMPLETAMENTE PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO.
- 4. Studiare lo schema dei collegamenti.

#### Contenuti della confezione

Road Warrior

Cavo da 3,5mm (1/8") a 3,5mm (1/8")

Cavo di alimentazione (AC, standard IEC)

Cavo di 13,5V alimentazione (DC)

Guida rapida

Istruzioni di sicurezza e garanzia

#### **Assistenza**

Questo apparecchio è dotato di luci lampeggianti. Se utilizzato in un veicolo a motore, si prega di rispettare le normative e i regolamenti locali in merito alla configurazione consentita dell'illuminazione.

Per le ultime informazioni in merito a questo prodotto (requisiti di sistema, informazioni sulla compatibilità, ecc.) e per la registrazione del prodotto, recarsi alla pagina **ionaudio.com**.

#### Batterie ricaricabili

Le batterie ricaricabili al piombo-acido sono dello stesso tipo di quelle utilizzate nelle automobili. Come nel caso della batteria dell'automobile, il modo in cui si utilizza la batteria ha un notevole impatto sulla sua durata Con un utilizzo adeguato, una batteria al piombo-acido può durare per anni. Ecco alcune raccomandazioni per garantire la massima durata dalla batteria interna:

Utilizzo generico Caricare a fondo il prodotto prima dell'uso.

Caricare a fondo il prodotto prima di riporlo.

Come riporre l'apparecchio

Per la massima longevità del prodotto, evitare di riporlo a temperature eccessivamente elevate

(superiori a 90°F/32°C) o eccessivamente fredde (meno di 32°F/0°C).

L'impianto audio può essere lasciato collegato. Così facendo la batteria non si sovraccarica. Se si lascia il livello della batteria basso e non la si ricarica per 6 mesi, potrebbe perdere

capacità in via permanente.

Riparazioni Se la batteria non si carica, verificare le condizioni del fusibile presso l'ingresso del cavo di

alimentazione. Se il fusibile non è intatto, sostituirlo.

La batteria può a sua volta essere sostituita (maggiori dettagli al paragrafo Specifiche

Tecniche).

Per informazioni in merito a Garanzia e parti di ricambio, contattare il dipartimento parti di

ricambio alla pagina ionaudio.com.

Come eliminare l'apparecchio

Recarsi con l'apparecchio presso un centro di riciclaggio oppure eliminarlo in conformità con

le normative locali.

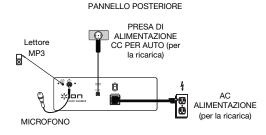


## Configurazione rapida

#### Schema dei collegamenti

Elementi non elencati sotto Contenuti della confezione sono venduti separatamente.





## Caratteristiche

- Volume giù: abbassa il volume dell'altoparlante del Road Warrior.
- 2. Volume su: alza il volume dell'altoparlante del Road Warrior.
- 3. Tune +: premere e rilasciare questo tasto per passare alla stazione radio successiva.
- 4 Tune -: premere e rilasciare questo tasto per passare alla stazione radio precedente.
- Mic +: premere e rilasciare questo tasto per alzare il volume di un microfono collegato. 5.
- 6 Mic -: premere e rilasciare questo tasto per abbassare il volume di un microfono collegato.
- 7. Light (luce): premere e rilasciare questo tasto per scorrere tra le modalità di illuminazione dell'altoparlante. Le luci possono essere impostate fisse, pulsatili o spente.
- 8. Tasto Bluetooth: Premere il pulsante Bluetooth per scollegare di un dispositivo Bluetooth accoppiato.
- Fonte: premere e rilasciare questo tasto per commutare la fonte di ascolto tra FM e Bluetooth.
- 10 Indicatori di carica: Quando la batteria è molto scarica, l'icona della batteria a display lampeggia. Quando il cavo di alimentazione è collegato, il movimento del segmento superiore della batteria a livello dell'indicatore di carica mostra che la batteria si sta caricando. Quando il cavo di alimentazione è scollegato, i segmenti della batteria mostrano il livello di carica.

CHARGE (SV 2.JA)

Œ

Œ

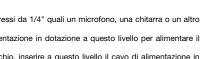
- Icona Bluetooth: Quando un dispositivo è collegato al Road Warrior, l'icona Bluetooth è illuminata in maniera fissa.
- 12. Antenna: regolare questa antenna FM per ottenere la migliore ricezione radio. Piegare l'antenna quando non si utilizza la radio e quando si sposta l'apparecchio.
- Porta di carica USB: Collegare a questo livello il cavo di 13. ricarica del dispositivo per ricaricarlo. La carica tramite USB funziona unicamente quando l'apparecchio è acceso

Nota bene: per caricare smartphone e tablet più in fretta, mettere lo schermo del dispositivo in stand-by.

- NFC (comunicazione in prossimità): toccare e tenere brevemente premuto il dispositivo abilitato contro il logo NFC per collegare il dispositivo.
- 15 Ingresso ausiliario: questo ingresso stereo da 3,5mm (1/8") può essere utilizzato per collegare un lettore CD o altre fonti audio.
- 16 Ingresso microfono (1/4"): questo ingresso mono accetta ingressi da 1/4" quali un microfono, una chitarra o un altro strumento musicale.
- 17 Ingresso cavo di alimentazione (DC): Inserire il cavo di alimentazione in dotazione a questo livello per alimentare il Road Warrior dalla presa di alimentazione a 13,5V di un veicolo.
- 18. Ingresso cavo di alimentazione (IEC): per caricare l'apparecchio, inserire a questo livello il cavo di alimentazione in dotazione. Il Road Warrior può essere utilizzato con il cavo di alimentazione caricando contemporaneamente le batterie. L'indicatore di carica a fulmine si illumina quando il cavo di alimentazione è collegato.
- 19 Interruttore ON/OFF (accensione/spegnimento): accende o spegne il Road Warrior. Va notato che quando il Road Warrior è collegato ad una fonte di alimentazione, non deve essere necessariamente acceso per caricare la batteria.
- 20. LED di carica: si illumina quando l'apparecchio è sotto carica e si spegne una volta completata la ricarica.



14)





## Allineamento di un dispositivo Bluetooth

- 1. Accendere il dispositivo Bluetooth.
- Accendere Road Warrior e premere il tasto Source per passare alla modalità Bluetooth, che compare a display come

   - -, per cercare dispositivi Bluetooth.
- 3. Navigare nella schermata di configurazione del dispositivo Bluetooth, trovare "Road Warrior" e collegarlo.
  - Nota bene: se il dispositivo Bluetooth richiede un codice, digitare "0000".
- 4. Quando un dispositivo è collegato al Road Warrior, l'icona Bluetooth è illuminata in maniera fissa.
  - Nota bene: Gli utenti dovrebbero aggiornare il loro sistema operativo in caso di problemi con l'accoppiamento o con la riproduzione di musica.
- 5. Premere il pulsante Bluetooth per scollegare di un dispositivo Bluetooth accoppiato.

## Accoppiamento di un dispositivo Bluetooth servendosi dell'NFC

L'NFC (comunicazione in prossimità) consente lo scambio di dati tra dispositivi, come nell'accoppiamento, mettendoli delicatamente insieme. Verificare nel manuale del proprio dispositivo se questa funzione è supportata.

#### Per utilizzare l'NFC per l'accoppiamento con il Road Warrior:

- Per utilizzare l'NFC, il dispositivo deve essere acceso e sbloccato.
- Entrare nel menu Settings del dispositivo e verificare che NFC sia acceso (On) (questo passaggio andrà effettuato una sola volta).
- 3. Accendere il Road Warrior.
- Mettere Road Warrior in modalità Bluetooth, illustrata a display come - -, con un'icona Bluetooth fissa o lampeggiante.
- Seguire le istruzioni di accoppiamento che compaigno sul telefono. Se viene richiesta una password, digitare "0000".
- 6. Spingere delicatamente il dispositivo contro il logo NFC situato sul pannello superiore del Road Warrior.

### Risoluzione di problemi

Il suono è distorto: provare ad abbassare il volume della propria fonte audio, dello strumento musicale o del microfono. Inoltre, provare a ridurre il volume complessivo del Road Warrior utilizzando la manopola Volume Master.

Eccessivi bassi: provare a regolare la tonalità o il comando EQ a livello della fonte audio per abbassare il livello dei bassi. Ciò permetterà di suonare la musica più forte prima che salti (che si verifichi distorsione).

Quando si utilizzano i microfoni si verifica un fischio ad alto pitch: si tratta probabilmente di ritorno. Puntare il microfono lontano dall'altoparlante.

Se non si sente il microfono al di sopra della musica: abbassare il volume della musica dalla fonte.



## Specifiche tecniche

| Dimensioni<br>(profondità x larghezza x altezza)                | 248 mm x 687 mm x 330 mm<br>9,75 po x 27 po x 13 po                                                                             |  |
|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Peso                                                            | 13 kg<br>29 lbs.                                                                                                                |  |
| Woofer                                                          | (2) 10"                                                                                                                         |  |
| Tweeter                                                         | (2) 1"                                                                                                                          |  |
| Potenza di uscita                                               | 500 W (picco)                                                                                                                   |  |
| Risposta di frequenza                                           | 70 Hz – 20 kHz (+/-3dB)                                                                                                         |  |
| Profili Bluetooth supportati                                    | A2DP                                                                                                                            |  |
| Portata Bluetooth                                               | Fino a 30,5 m / 100' *                                                                                                          |  |
| Tipo di microfono                                               | Microfono dinamico                                                                                                              |  |
| Ingresso Aux                                                    | 3,5 mm (1/8") livello di linea                                                                                                  |  |
| Tipo di batteria                                                | 12V 7,0Ah                                                                                                                       |  |
| Dimensioni della batteria<br>(profondità x larghezza x altezza) | 65 mm x 121 mm x 93,5 mm<br>5,9" x 2,6" x 3,7"                                                                                  |  |
| Durata della batteria                                           | Fino a 12 ore (luci spente), fino a 9 ore (luci fisso) **                                                                       |  |
| Carica volta                                                    | Fino a 8 ore                                                                                                                    |  |
| Cavo di alimentazione (AC)                                      | IEC (10A)                                                                                                                       |  |
| Cavo di alimentazione (DC)                                      | Caricabatterie con adattatore per auto 13,5V, 10A CC. Dimensioni del cilindro: 5,5 mm                                           |  |
| Porta di ricarica                                               | USB; 5V, 2,1A                                                                                                                   |  |
| Gamma di frequenza radio                                        | Stati Uniti:         Europa:         Giappone:           FM 87,5 – 108 MHz         FM 87,5 – 108 MHz         FM 75,5 – 90,5 MHz |  |

Le specifiche tecniche possono variare senza preavviso.

<sup>\*</sup> La portata del Bluetooth è influenzata da pareti, ostacoli e movimento. Per ottenere prestazioni ottimali, collocare il prodotto nella stanza con linea d'aria libera in modo che non sia ostacolato da pareti, mobili, ecc.

<sup>\*\*</sup> La durata della batteria varia a seconda della temperatura, dell'età e del volume di utilizzo del prodotto.



## Schnellstart-Anleitung (Deutsch)

### Einführung

- 1. Stellen Sie sicher, dass alle im Lieferumfang aufgelisteten Teile in der Verpackung enthalten sind.
- LESEN SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE & GARANTIEINFORMATIONEN BEVOR SIE DAS PRODUKT VERWENDEN.
- 3. STELLEN SIE SICHER, DASS DER AKKU VOR DER ERSTEN VERWENDUNG VOLLSTÄNDIG AUFGELADEN IST, UM EINE MAXIMALE AKKULEBENSDAUER ZU ERZIELEN.
- 4. Werfen Sie einen Blick auf die Anschlussübersicht.

#### Lieferumfang

Road Warrior

3,5 mm (1/8") auf 3,5 mm (1/8") Kabel

Netzkabel (AC, IEC-Norm)

13,5V Netzkabel (DC)

Schnellstart-Anleitung

Sicherheitshinweise und Garantieinformationen

#### Kundendienst

Diese Einheit hat blinkende Lichter. Wenn sie in einem Kraftfahrzeug verwendet wird, befolgen Sie bitte die lokalen Gesetze und Vorschriften in Bezug auf die Beleuchtung.

Für die neuesten Informationen zu diesem Produkt (Systemanforderungen, Informationen zur Kompatibilität etc.) und für die Produktregistrierung besuchen Sie **ionaudio.com**.

#### **Aufladbare Akkus**

Aufladbare Blei-Säure-Akkus des gleichen Typs werden auch in Automobilen eingesetzt. Ganz wie bei Ihrer Autobatterie hat die Art und Weise wie Sie diesen Akku verwenden eine wesentliche Auswirkung auf seine Lebensdauer. Bei sachgemäßer Verwendung und Behandlung kann ein Blei-Säure-Akku viele Jahre halten. Hier sind einige Empfehlungen, um die maximale Lebensdauer für die interne Batterie zu erzielen.

| Aligemeine |   |
|------------|---|
| Verwendung | į |

Laden Sie das Gerät vor der Verwendung vollständig auf.

Laden Sie es vollständig auf, bevor Sie es verstauen.

Lagerung

Um eine optimale Langlebigkeit des Produkts zu garantieren, bewahren Sie es nicht in extrem

heißen (über 90°F / 32°C) oder extrem kalten (unter 32°F / 0°C) Temperaturen auf.

Sie können Ihr Sound-System angesteckt lassen. Der Akku wird dabei nicht überladen.

Wenn Ihr Akku einen niedrigen Ladestand hat und Sie ihn 6 Monate lang nicht aufladen, kann er dauerhaft an Kapazität verlieren.

Reparatur

Wenn sich der Akku nicht aufladen lässt, überprüfen Sie die Sicherung in der Nähe des

Netzkabelanschlusses. Ist die Sicherung nicht intakt, ersetzen Sie sie bitte.

Der Akku kann ersetzt werden (Details in den Technischen Daten).

Für Garantie und Ersatzteile besuchen Sie ionaudio.com.

Entsorgung

Bringen Sie das Gerät in ein Recyclingzentrum oder entsorgen Sie es entsprechend lokaler

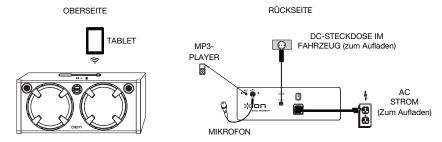
Verordnungen.



### **Schnelles Einrichten**

#### **Anschlussdiagramm**

Teile, die nicht im Lieferumfang angegeben sind, sind separat erhältlich.



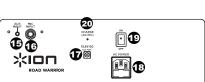
### **Funktionen**

- Lautstärke reduzieren: Reduziert die Lautstärke des Road Warrior.
- 2. Lautstärke erhöhen: Erhöht die Lautstärke des Road Warrior.
- 3. Tuning +: Drücken Sie kurz diese Taste, um zum nächsten Sender zu springen.
- 4. Tuning -: Drücken Sie kurz diese Taste, um den vorherigen Radiosender auszuwählen.
- Mic +: Drücken Sie kurz diese Taste, um den Pegel des angeschlossenes Mikrofons zu erh\u00f6hen
- Mic -: Drücken Sie kurz diese Taste, um den Pegel des angeschlossenes Mikrofons zu senken
- Beleuchtung: Drücken Sie kurz diese Taste, um durch die Lautsprecherlicht-Modi zu blättern. Das Licht kann auf durchgehend, pulsierend oder ausgeschaltet eingestellt werden
- 8. **Bluetooth-Taste:** Drücken Sie die Taste Bluetooth, um ein angeschlossenes Bluetooth-Gerät
- Quelle: Drücken Sie kurz diese Taste, um die Tonquelle von FM auf Bluetooth zu ändern.
- 10. Ladeanzeigen: Das Batteriesymbol in der Anzeige blinkt, wenn die Batterie sehr schwach ist. Wenn das Netzkabel angeschlossen ist, zeigt die Akkuladeanzeige eine Bewegung am oberen Akkusegment an, um darauf hinzuweisen, dass der Akku nun aufgeladen wird. Wenn das Netzkabel abgezogen wird, zeigt das Akkusegment den Akkuladestand.
- Bluetooth-Symbol: Das Bluetooth-Symbol leuchtet, wenn ein Gerät mit dem Road Warrior gekoppelt ist.
- Antenne: Justieren Sie diese FM-Antenne, um den besten Radioempfang zu erzielen. Legen Sie die Antenne um, wenn Sie das Radio nicht verwenden und wenn Sie das Gerät transportieren.
- USB-Anschluss: Schließen Sie das Ladekabel Ihres Geräts hier an, um es aufzuladen. Das Laden via USB funktioniert nur, wenn das Gerät eingeschaltet ist.
  - **Hinweis:** Um Ihre Smartphones und Tablets schneller aufzuladen, bringen Sie den Bildschirm des Geräts in den Ruhemodus.
- NFC (kabellose Nahbereichskommunikation): Berühren und halten Sie Ihr unterstütztes und NFC-fähiges Gerät kurz an das NFC-Logo, um das Gerät zu koppeln.
- Aux-Eingang: Dieser 3,5mm-Stereoeingang (1/8") kann dazu verwendet werden, einen CD-Player, MP3-Player oder eine andere Audioquelle anzuschließen.
- Mikrofoneingang (1/4"): Der Mono-Eingang nimmt einen 1/4"-Eingang an, wie zum Beispiel ein Mikrofon, eine Gitarre oder ein anderes Musikinstrument.
- Stromkabeleingang (DC): Stecken Sie das mitgelieferte Netzkabel hier an, um den Road Warrior über eine 13,5V-Fahrzeuosteckdose aufzuladen.
- 18. Stromkabeleingang (IEC): Schließen Sie das mitgelieferte Stromkabel hier an, um das Gerät aufzuladen. Beachten Sie, dass der Road Warrior mit dem Netzkabel verwendet werden kann, während der Akku gleichzeitig aufgeladen wird. Die Blitzladeanzeige leuchtet auf, wenn das Netzkabel angeschlossen ist.
- Ein-/Ausschalter: Schaltet den Road Warrior ein oder aus. Bitte beachten Sie: Während der Road Warrior an eine Stromquelle angeschlossen ist, muss er nicht eingeschaltet sein, um den Akku aufzuladen.
- 20. Lade-LED: Leuchtet auf, wenn das Gerät aufgeladen wird und erlischt, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.





14



CHARGE

Œ

P



## Koppeln eines Bluetooth-Geräts

- Schalten Sie Ihr Bluetooth-Gerät ein
- Schalten Sie den Road Warrior ein und drücken Sie die Quelle-Taste, um zum Bluetooth-Modus zu wechseln, der auf dem Display als — — , angezeigt wird, um nach Bluetooth-Geräten zu suchen.
- Navigieren Sie zum Setup-Bildschirm Ihres Bluetooth-Geräts, wählen Sie "Road Warrior" und stellen Sie eine Verbindung her.
  - Hinweis: Wenn Ihr Bluetooth-Gerät die Eingabe eines Koppel-Codes anfordert, geben Sie "0000" ein.
- Das Bluetooth-Symbol leuchtet, wenn ein Gerät mit dem Road Warrior gekoppelt ist.
   Hinweis: Benutzer sollten die Aktualisierung ihres OS in Betracht ziehen, falls sie Probleme beim Koppeln oder bei der Musikwiedergabe haben.
- 5. Drücken Sie die Taste Bluetooth, um ein angeschlossenes Bluetooth-Gerät zu trennen.

## Koppeln eines Bluetooth-Geräts mit NFC

NFC (kabellose Nahbereichskommunikation) ermöglicht den Datenaustausch von Geräten, wie z. B. die Kopplung durch leichtes Anstoßen. Lesen Sie in der Gebrauchsanleitung Ihres Geräts nach, ob diese Funktion unterstützt wird.

#### So nutzen Sie NFC, um eine Verbindung mit dem Road Warrior herzustellen:

- 1. Um NFC zu nutzen, muss das Gerät eingeschaltet und entsperrt werden.
- 2. Gehen Sie in das Einstellungen-Menü des Geräts und kontrollieren Sie, ob NFC eingeschaltet ist (einmaliger Schritt).
- 3. Schalten Sie den Road Warrior ein.
- Bringen Sie den Road Warrior in den Bluetooth-Modus, der auf dem Display als - -, angezeigt wird und zwar entweder mit einem blinkenden oder durchgehend leuchtenden Bluetooth-Symbol.
- Folgen Sie den Anweisungen zum Koppeln, die auf Ihrem Telefon angezeigt werden. Wenn ein Passcode erforderlich ist, geben Sie "0000" ein.
- 6. Stoßen Sie Ihr Gerät leicht gegen das "N"-Logo am oberen Teil des Road Warrior, um die Verbindung zu trennen.

## **Fehlerbehebung**

**Der Ton klingt verzerrt:** Drehen Sie den Lautstärkeregler an Ihrer Tonquelle, dem Musikinstrument oder dem Mikrofon zurück. Versuchen Sie auch, die Gesamtlautstärke von Road Warrior mit dem Gesamtlautstärkeregler zu reduzieren.

Zu viel Bass: Versuchen Sie, den Ton- oder EQ-Regler Ihrer Tonquelle anzupassen, um den Bass zu verringern. Dies ermöglicht Ihnen, die Musik lauter abzuspielen, bevor der Klang verzerrt.

Bei der Verwendung von Mikrofonen tritt ein hoher Pfeifton auf: Hier handelt es sich wahrscheinlich um einen Rückkopplungseffekt. Richten Sie es so ein, dass das Mikrofon vom Lautsprecher wegzeigt.

Wenn das Mikrofon im Vergleich zur Musik zu leise eingestellt ist: Verringern Sie die Musiklautstärke Ihrer Quelle.



## Technische Daten

| Abmessungen<br>(Tiefe x Breite x Höhe)           | 248 mm x 687 mm x 330 mm<br>9,75" x 27" x 13"                                                                       |  |
|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Gewicht                                          | 13 kg<br>29 lbs.                                                                                                    |  |
| Woofer                                           | (2) 10"                                                                                                             |  |
| Hochtöner                                        | (2) 1"                                                                                                              |  |
| Ausgangsleistung                                 | 500 W (Peak)                                                                                                        |  |
| Frequenzgang                                     | 70 Hz – 20 kHz (+/-3dB)                                                                                             |  |
| Unterstützte Bluetooth-Profile                   | A2DP                                                                                                                |  |
| Bluetooth-Reichweite                             | Bis zu 30,5 m / 100¹ *                                                                                              |  |
| Mikrofontyp                                      | Dynamisches Mikrofon                                                                                                |  |
| Aux-Eingang                                      | 3,5 mm (1/8") Line-Level                                                                                            |  |
| Akku-Typ                                         | 12V 7,0Ah                                                                                                           |  |
| Abmessungen des Akkus<br>(Tiefe x Breite x Höhe) | 65 mm x 121 mm x 93,5 mm<br>5,9" x 2,6" x 3,7"                                                                      |  |
| Akkulaufzeit                                     | Bis zu 12 Stunden (licht ausgeschaltet), bis zu 9 Stunden (licht durchgehend) **                                    |  |
| Lade Mal                                         | Bis zu 8 Stunden                                                                                                    |  |
| Netzkabel (AC)                                   | IEC (10A)                                                                                                           |  |
| Netzkabel (DC)                                   | 13,5V, 10A DC Autoadapterladegerät. Größe: 5,5 mm                                                                   |  |
| Ladebuchse                                       | USB; 5V, 2,1A                                                                                                       |  |
| Funkfrequenzbereich                              | US:         Europa:         Japan:           FM 87,5 – 108 MHz         FM 87,5 – 108 MHz         FM 75,5 – 90,5 MHz |  |

Die Spezifikationen können ohne Ankündigung geändert werden.

<sup>\*</sup> Die Bluetooth-Reichweite wird durch Wände, Hindernisse und Bewegungen beeinflusst. Um die optimale Leistung zu erzielen, platzieren Sie das Produkt in Sichtlinie im Raum, so dass Wände, Möbel etc. nicht stören können.

<sup>\*\*</sup> Die Akkulaufzeit des Produkts kann aufgrund von Faktoren wie Temperatur, Alter und gespielter Lautstärke variieren.



## **Snelstartgids (Nederlands)**

## Inleiding

- 1. Zorg ervoor dat alle artikelen, opgesomd in Inhoud van de doos, zich in de doos bevinden.
- 2. LEES DE HANDLEIDING VEILIGHEID EN GARANTIE VOORALEER HET PRODUCT TE GEBRUIKEN.
- ZORG ERVOOR DAT DE ACCU VOOR HET EERSTE GEBRUIK VOLLEDIG IS OPGELADEN, VOOR EEN MAXIMALE LEVENSDUUR.
- 4. Bestudeer het aansluitschema.

#### Inhoud van de doos

Road Warrior

Kabel 3,5mm (1/8") - 3,5mm (1/8")

Stroomkabel (AC, IEC-standaard)

Stroomkabel 13,5V (DC)

Snelstartgids

Handleiding veiligheid en garantie

#### **Ondersteuning**

Dit toestel beschikt over knipperlichten. Gelieve bij gebruik in een motorvoertuig de plaatselijke wetgeving en regels na te leven met betrekking tot de toegestane verlichting.

Voor de laatste informatie over dit product (systeemvereisten, informatie over compatibiliteit, enz.) en productregistratie, ga naar: ionaudio.com.

#### Oplaadbare accu

Oplaadbare loodaccu van hetzelfde type als de accu's die in auto's worden gebruikt. Net als met uw autoaccu heeft de manier waarop u met deze accu omgaat een grote invloed op de levensduur. Wanneer een loodaccu naar behoren wordt gebruikt en behandeld, kan hij jarenlang meegaan. Hierna volgen enkele aanbevelingen om de levensduur van uw accu maximaal te verlengen.

Algemeen gebruik Volledig opladen voor gebruik.

Volledig opladen voordat u hem opbergt.

Opslag Voor een optimale levensduur mag u de accu niet in een te warme (meer dan 32°C (90°F)) of te

koude omgeving (minder dan 0°C (32°F)) bewaren.

Uw geluidssysteem mag aangesloten blijven op het stroomnet. Dat zal de accu niet overladen.

Als het accuniveau laag blijft en u 6 maanden lang niet oplaadt, kan zich een permanent

capaciteitsverlies voordoen.

Herstellen Als de accu niet wil opladen, controleer dan de zekering naast de stroomingang. Vervang een

doorgebrande zekering.

De accu kan worden vervangen (zie details in de Technische Specificaties).

Neem voor garantie en onderdelen surf naar ionaudio.com.

Verwijdering Breng de accu naar een afvaldepot of verwijder hem conform de plaatselijke wetgeving.



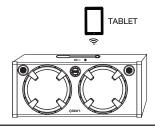
## **Snelle opstelling**

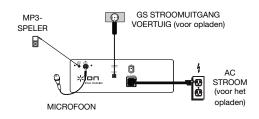
#### **Aansluitschema**

Artikelen die niet zijn opgesomd in Inhoud van de doos worden afzonderlijk verkocht.

BOVENPANEEL

**ACHTERPANEEL** 





## Kenmerken

- 1. Volume omlaag: Vermindert het speakervolume op de Road Warrior.
- 2. Volume omhoog: Verhoogt het speakervolume op de Road Warrior.
- 3. **Kiezen +:** Deze knop indrukken en loslaten om het volgende radiostation te selecteren.
- 4. **Kiezen -:** Deze knop indrukken en loslaten om het vorige radiostation te selecteren.
- Mic +: Deze knop indrukken en loslaten om het volume van een aangesloten microfoon te verhogen.
- Mic -: Deze knop indrukken en loslaten om het volume van een aangesloten microfoon te verlagen.
- Licht: Deze knop indrukken en loslaten om de verlichtingsmodi te doorlopen. De lichten kunnen worden ingesteld om te blijven branden, ritmisch te bewegen of ze kunnen worden uitgezet.
- 8. **Bluetooth-knop:** Druk op de knop Bluetooth om een gekoppeld Bluetooth-apparaat.
- Bron: Deze knop indrukken en loslaten om de audiobron tussen FM en Bluetooth om te schakelen.
- 10. Oplaadindicator: Wanneer de batterij bijna leeg is, zal het pictogram met de batterijomtrek knipperen. Wanneer de stroomkabel is aangesloten, tonen de bewegende batterijsegmenten bovenaan in de oplaadindicator dat de accu wordt opgeladen. Wanneer de stroomkabel wordt losgekoppeld, geven de segmenten het accuniveau weer.
- Bluetooth-pictogram: Het Bluetooth-pictogram blijft branden wanneer de Road Warrior is gekoppeld aan een apparaat.
- Antenne: Stel deze FM-antenne bij voor een zo goed mogelijke radioontvangst. De antenne invouwen wanneer u de radio niet gebruikt of het apparaat verplaatst.
- USB-poort: Sluit de oplaadkabel van uw apparaat hierop aan om het op te laden. Opladen met USB werkt alleen als het apparaat is ingeschakeld.
  - **Opmerking:** Zet het scherm van uw apparaat in slaapstand om uw smartphone en tablet sneller op te laden.
- NFC (near-field communication): Houd voor koppeling uw apparaat met actieve NFC-functie naast het NFClogo.
- Aux-ingang: Deze stereo 3,5 mm (1/8")-ingang kan worden gebruikt om een cd-speler, mp3-speler of andere geluidsbron aan te sluiten.
- Microfooningang (1/4"): Deze mono-ingang accepteert een 1/4"-jack, zoals van een microfoon, gitaar of ander muziekinstrument.
- Ingang voor stroomkabel (DC): Sluit de meegeleverde stroomkabel hierop aan om de Road Warriorvan 13,5 V stroom te voorzien via de stroomuitgang van een voertuig.
- 18. Ingang voor stroomkabel (IEC): Sluit de meegeleverde stroomkabel hier aan om het apparaat op te laden. Opmerking: als de stroomkabel is aangesloten, kan de Road Warrior tijdens gebruik ook de accu opladen. Wanneer de stroomkabel is aangesloten, begint het oplaadpictogram met bliksem te branden.
- Aan/uit-schakelaar: Zet de Road Warrior aan of uit. Opmerking: zolang de Road Warrior is verbonden met een stroombron, hoeft het apparaat niet aan te staan om de accu op te laden.
- 20. Oplaadled: Deze led gaat branden wanneer het apparaat oplaadt en gaat uit zodra het opladen is voltooid.







CHARGE (SV 2,VA)

Œ



## Een Bluetooth-apparaat koppelen

- 1. Zet uw Bluetooth-apparaat aan.
- Zet Road Warrioraan en druk op de Bron-knop om naar Bluetooth-modus over te schakelen, afgebeeld op het scherm als - - en te zoeken naar Bluetooth-apparaten.
- 3. Navigeer naar het instelscherm van uw Bluetooth-apparaat, zoek naar Road Warrior en maak verbinding.
  - Opmerking: Als uw Bluetooth-apparaat om een koppelingscode verzoekt, voer dan "0000" in.

    Het Bluetooth-pictogram blijft branden wanneer de Road Warrior is gekoppeld aan een apparaat.
- Het Bluetooth-pictogram blijft branden wanneer de Road Warrior is gekoppeld aan een apparaat.
   Opmerking: gebruikers moeten het updaten van hun OS overwegen in geval van problemen met het koppelen of afspelen van muziek.
- 5. Druk op de knop Bluetooth om een gekoppeld Bluetooth-apparaat.

## Een Bluetooth-apparaat koppelen met NFC

NFC (near-field communication) maakt gegevensuitwisseling, zoals koppeling, mogelijk tussen apparaten door ze zachtjes tegen elkaar te stoten. Raadpleeg de handleiding van uw apparaat om te zien of deze functie wordt ondersteund.

#### NFC gebruiken om te koppelen met de Road Warrior:

- Om NFC te gebruiken, moet uw apparaat zijn ingeschakeld en ontgrendeld.
- 2. Ga naar het menu Instellingen van uw apparaat en controleer of NFC Aanstaat (eenmalige handeling).
- 3. Zet de Road Warrior aan.
- Zet Road Warriorin Bluetooth-modus, weergegeven op het scherm als - en een knipperend of permanent brandend Bluetooth-pictogram.
- 5. Volg de koppelingsinstructies die op uw telefoon verschijnen. Als een wachtwoord wordt gevraagd, voer dan "0000" in.
  - Stoot zachtjes uw apparaat tegen het NFC-logo op het bovenpaneel van de Road Warrior.

### **Probleemoplossing**

Het geluid is vervormd: Probeer de volumeknop van uw geluidsbron, muziekinstrument of microfoon te verlagen. Probeer ook om het hoofdvolume van de Road Warrior met de hoofdvolumeknop te verlagen.

Er zijn teveel bassen: Probeer op de toon- of EQ-bedieningsknoppen van uw geluidsbron het niveau van de lage tonen te verlagen. Dit stelt u in staat de muziek luider te zetten vooraleer "afgeknipte" (vervormde) klanken optreden.

**U** hoort een hoge fluitende pieptoon bij het gebruik van microfoons: Dit is waarschijnlijk feedback. Richt de microfoon weg van de luidspreker.

Als het geluid van de microfoon niet boven de muziek uitkomt: Verlaag het muziekvolume van uw geluidsbron.



## Technische specificaties

| Afmetingen<br>(Diepte x Breedte x Hoogte)         | 248 mm x 687 mm x 330 mm<br>9,75" x 27" x 13"                                                                       |  |
|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Gewicht                                           | 13 kg<br>29 lbs.                                                                                                    |  |
| Woofer                                            | (2) 10"                                                                                                             |  |
| Tweeter                                           | (2) 1"                                                                                                              |  |
| Uitvoervermogen                                   | 500 W (piek)                                                                                                        |  |
| Frequentiebereik                                  | 70 Hz – 20 kHz (+/-3dB)                                                                                             |  |
| Ondersteunde Bluetooth-profielen                  | A2DP                                                                                                                |  |
| Bereik Bluetooth                                  | Tot 30,5 m / 100' *                                                                                                 |  |
| Microfoontype                                     | Dynamische microfoon                                                                                                |  |
| Aux-ingang                                        | 3,5 mm (1/8") lijnniveau                                                                                            |  |
| Batterijtype                                      | 12V 7,0Ah                                                                                                           |  |
| Batterijafmetingen<br>(Diepte x Breedte x Hoogte) | 65 mm x 121 mm x 93,5 mm<br>5,9" x 2,6" x 3,7"                                                                      |  |
| Levensduur van de batterij                        | Tot 12 uur (lichten uitgezet), tot 9 uur (lichten branden) **                                                       |  |
| Oplaad keer                                       | Tot 8 uur                                                                                                           |  |
| Stroomkabel (AC)                                  | IEC (10A)                                                                                                           |  |
| Stroomkabel (DC)                                  | 13,5V, 10A DC oplader en adapter voor in de auto. Afmetingen cilinder: 5,5 mm                                       |  |
| Oplaadpoort                                       | USB; 5V, 2,1A                                                                                                       |  |
| Radiofrequentiebereik                             | VS:         Europa:         Japan:           FM 87,5 – 108 MHz         FM 87,5 – 108 MHz         FM 75,5 – 90,5 MHz |  |

 $\label{thm:condervoor} \textit{De specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.}$ 

<sup>\*</sup> Het Bluetooth-bereik wordt beïnvloed door muren, obstakels en beweging. Plaats het product voor optimale prestaties in uw kamer binnen uw gezichtsveld, zodat het niet wordt belemmerd door muren, meubels, enz.

<sup>\*\*</sup> De levensduur van de batterij kan variëren naargelang de temperatuur, ouderdom en het gebruiksvolume van het product.

# ionaudio.com

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- -- Reorient or relocate the receiving antenna.
- -- Increase the separation between the equipment and receiver.
- -- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- -- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.